

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2024. szeptember 30-án 11.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai **Polgármesteri Hivatal**
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

- 1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról**
(12. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Medveczky Katalin elnök
- 2. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. június és július hónapokban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(13. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Medveczky Katalin elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. szeptember 26.

Üdvözlettel,

Medveczky Katalin s.k.
elnök

KŐBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. szeptember 30-án 11.30 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) I. emelet 115. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Zsigray Valentyina	elnökhelyettes
Szenyko Irina	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

Medveczky Katalin	elnök
-------------------	-------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamara jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviselőként
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviselőként

Az ülést vezeti: Zsigray Valentyina elnökhelyettes.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnökhelyettes megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szenyko Irina képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérését.

Szenyko Irina: vállalom a tisztséget.

Elnökhelyettes: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

22/2024. (IX. 30.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Szenyko Irina képviselőt választja meg.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

23/2024. (IX. 30.) határozat a Kőbányai Ruszin Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. .A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról.

(12. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Zsigray Valentyina elnökhelyettes

2. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. június és július hónapokban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról.

(13. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Zsigray Valentyina elnökhelyettes

1. napirendi pont

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról

Elnökhelyettes: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 8/2024. (II. 26.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2024. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2024. január 1. és 2024. június 30. között mindösszesen 1 033 263 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 684 690 Ft összeggel, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 233 750 Ft összeggel, továbbá 114 823 Ft pénzmaradvány igénybevétele indokolja.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 204 527 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 19 824 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 808 912 Ft összeggel emelkedett.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

24/2024. (IX. 30.) határozata

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 573 263 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 573 263 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 1 958 440 Ft,

b) költségvetési kiadások: 2 573 263 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 614 823 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 614 823 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 614 823 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 614 823 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról szóló .../2024. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2024. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. június július hónapokban megtartott – munkatervben szereplő – programjainak támogatásáról.

Elnökhelyettes: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2024. (II. 15.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi munkatervét.

2024. évi munkaterv alapján megtartott programok:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 22-én megszervezte a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán.

Az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezenkívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen, volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak, valamint csapatként részt vettek a Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornán. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 125 000 Ft összeget biztosított a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatainak 2024. évi támogatása sora terhére.

2. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 23-a és 2024. június 30-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megszervezte a Ruszin Hagyományörző Anyanyelvi Gyermektábort, amelynek költségeihez 770 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

2024. évi munkaterven kívül megtartott programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. július 3-án megszervezte a Ruszin Kulináris Workshopot a Kispesti Forrásházban (1191 Budapest, Dobó Katica utca 18.), amelynek költségeihez 230 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú, 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatokat.

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

25/2024. (IX. 30.) határozata

a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvényen való részvételi költségek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. június 22-én megrendezett 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 125 000 Ft összeget biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatása sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

26/2024. (IX. 30.) határozata

a Ruszin Hagyományörző Anyanyelvi Gyermektábor részvételi költségeinek támogatásáról

1.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. június 23-a és 2024. június 30-a között a Riviéra Parkhotelbar Balatonföldváron megrendezett Ruszin Hagyományörző Anyanyelvi Gyermektábor részvételi költségeinek támogatása érdekében 770 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

2.) A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

27/2024. (IX. 30.) határozata

a Ruszin Kulináris Workshop rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

3.) A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. július 3-án a Kispesti Forrásházban (1191 Budapest, Dobó Katika utca 18.) megrendezett Ruszin Kulináris Workshop rendezvény költségeinek támogatása érdekében 125 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **11 óra 40 perckor** bezárom.

K.m.f.


Zsigray Valentyina
elnökhelyettes




Szenyko Irina
jegyzőkönyv-hitelesítő


Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető
A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések *(elektronikus formában)*
- 2.) jelenléti ív

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.)
határozat módosításáról

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 202. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2024. január 1. és 2024. június 30. között mindösszesen 1 033 263 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott feladatalapú támogatás előirányzatosítása 684 690 Ft összeggel, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatás 233 750 Ft összeggel, továbbá 114 823 Ft pénzmaradvány igénybevétele indokolja.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 204 527 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 19 824 Ft összeggel, míg a dologi kiadások előirányzata 808 912 Ft összeggel emelkedett.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2024. január 1. és 2024. június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2024. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2024. szeptember 30.




Medveczky Katalin
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

**.../2024. (... ..) határozata
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 573 263 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 573 263 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 958 440 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 2 573 263 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 614 823 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 614 823 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 614 823 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 614 823 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról szóló .../2024. (... ..) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2024. június 30-ától kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

1. melléklet .../2024. (... ..) határozathoz
Ft-ban

A	B	C		D	E
		2024.06.30. előirányzat			
		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen
1.	Megnevezés				
2.	Bevételek				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 958 440			1 958 440
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 958 440	0	0	1 958 440
11.	B813 Maradvány igénybevétele	614 823			614 823
12.	Finanszírozási bevételek összesen	614 823	0	0	614 823
13.	Bevételek összesen	2 573 263	0	0	2 573 263
14.	Kiadások				
15.	K1 Személyi juttatások	40 000	354 527		394 527
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	5400	40 805		46 205
17.	K3 Dologi kiadások	1 973 308	95 723		2 069 031
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21.	K6 Beruházások			63 500	63 500
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	2 018 708	491 055	63 500	2 573 263
24.	Finanszírozási kiadások				0
25.	Kiadások összesen	2 018 708	491 055	63 500	2 573 263
26.	Költségvetési hiány-többlet				-614 823
27.	Finanszírozási hiány-többlet				614 823
28.	Összes hiány-többlet				0
29.	Hiány belső finanszírozása				614 823

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. június – július hónapokban megtartott –
munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2024. (II. 15.) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi munkatervét.

2024. évi munkaterv alapján megtartott programok:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 22-én megszervezte a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán.

Az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezenkívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen, volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak, valamint csapatként részt vettek a Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornán.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 125 000 Ft összeget biztosított a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatainak 2024. évi támogatása sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

2. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 23-a és 2024. június 30-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megszervezte a Ruszin Hagyományörző Anyanyelvi Gyermektábort, amelynek költségeihez 770 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

2024. évi munkaterven kívül megtartott programok:

1. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. július 3-án megszervezte a Ruszin Kulináris Workshopot a Kispesti Forrásházban (1191 Budapest, Dobó Katika utca 18.), amelynek költségeihez 230 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú, 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

[Magyarország központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény 9. melléklet II. fejezet 2.4 pontja]

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai ruszin közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2024. szeptember 26.

Medveczky Katalin s.k.
elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IX. 30.) határozata

a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvényen való részvételi költségek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. június 22-én megrendezett 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 125 000 Ft összeget biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatása sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IX. 30.) határozata

a Ruszin Hagyományőrző Anyanyelvi Gyermektábor részvételi költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. június 23-a és 2024. június 30-a között a Riviéra Parkhotelban Balatonföldváron megrendezett Ruszin Hagyományőrző Anyanyelvi Gyermektábor részvételi költségeinek támogatása érdekében 770 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2024. (IX. 30.) határozata

a Ruszin Kulináris Workshop szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2024. július 3-án a Kispesti Forrásházban megrendezett Ruszin Kulináris Workshop rendezvény költségeinek támogatása érdekében 125 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal





Felelős: elnök

ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat
2024. évi költségvetéséről szóló 9/2024. (II. 15.) határozat módosításáról
BIZALMAS a dokumentum egésze csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*		Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT	x	2024. 09. 30.	2024. 09. 25.

Az előterjesztést készítő: Bori Katalin
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		2024 SZEPT 09. Bori Katalin 	2024 SZEPT 09. Novák Andrea 
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály		2024 SZEPT 12. Dr. Kappel Patrícia 	
Aljegyző			
Jegyző	2024 SZEPT 19. 		
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: ___db színes melléklet pdf (e-mailben)

Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:

Polgármesteri engedélyezés: _____ (dátum) _____ (aláírás)

Jegyzői egyetértés: _____ (dátum) _____ (aláírás)

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2024. szeptember 30- ai testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Medveczky Katalin elnök

Zsigray Valentyina elnökhelyettes

Szenyko Irina képviselő

Zsigray Valentyina
Szenyko Irina

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Dr. Kappel Patrícia

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

Jógáné Szabados Henrietta